

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА ПОТЕРПЕВШЕГО

д. Фалевичи

06.07.2021 г.

Допрос начат в __10_ часов 39 минут
окончен в _10_ часов _58_ минут

Заместитель прокурора Рогачевского района советник юстиции Чугунов В.Е., с соблюдением требований ст.ст. 193, 194, 215 – 221 Уголовно-процессуального Кодекса Республики Беларусь (далее - УПК), в помещении дома по адресу: д.Фалевичи, ул. Садовая, 7, по уголовному делу № 21028030022 по факту совершения нацистскими преступниками, их соучастниками, преступными формированиями в ходе Великой Отечественной Войны и в послевоенный период на территории БССР и других государств геноцида, с участием – дочери Давыдовой Зинаиды Васильевны допросил в качестве потерпевшего:

1.Фамилия, имя, отчество: Маспанова Валентина Ефимовна

2.Дата рождения: 19.02.1936 года

3.Место рождения: д.Фалевичи Рогачевского района

4. Гражданство (подданство): РБ

5.Образование:

6.Семейное положение, состав семьи: вдова,

7.Место работы, род занятий и должность: Пенсионерка

8.Отношение к воинской обязанности: вопрос не задавался

**9.Место жительства и регистрации (прописки): д.Фалевичи,
ул.Садовая, 7**

10.Документ, удостоверяющий личность: личность удостоверена

11.Судимость: Не судима

**12.В каких отношениях состоит с обвиняемым (подозреваемым),
потерпевшим:**

Вопрос не задавался

В соответствии с требованиями ст. 195 УПК Республики Беларусь потерпевшему разъяснены его права и обязанности, предусмотренные ст.ст.21, 50, 193, 194, 219 УПК Республики Беларусь, а также ответственность.

Потерпевший имеет право: 1) знать сущность обвинения; 2) давать показания; 3) представлять доказательства; 4) заявлять отводы и ходатайства, в том числе о принятии мер по обеспечению его безопасности, членов семьи, близких родственников и иных лиц, которых он обоснованно считает близкими, а также имущества; 5) пользоваться родным языком или услугами переводчика; 6) возражать против действий органа уголовного преследования и требовать внесения его возражений в протокол следственного или другого процессуального действия, проводимого с его участием; 7) участвовать при рассмотрении судом жалоб на задержание, заключение под стражу, домашний арест подозреваемого или обвиняемого и обжаловать решение суда; 8) знакомиться с протоколами следственных и других процессуальных действий, в которых он участвовал, и делать замечания по поводу правильности и полноты записей в протоколах; при участии в следственном или другом процессуальном действии, а также в судебном заседании требовать внесения в протокол указанного действия или судебного заседания записей об обстоятельствах, которые, по его мнению, должны быть отмечены; знакомиться с протоколом судебного заседания и приносить на него замечания; 9) с момента получения уведомления об окончании

предварительного расследования знакомиться с уголовным делом и выписывать из него сведения в любом объёме, а также с разрешения следователя, копировать интересующие его материалы уголовного дела, за исключением названных в [части 8 статьи 193 УПК Республики Беларусь](#); 10) участвовать в судебном заседании суда первой инстанции, в том числе в исследовании доказательств уголовного дела, а также в заседаниях судов апелляционной, надзорной инстанций и при производстве по уголовному делу по вновь открывшимся обстоятельствам; 11) выступать при отсутствии у него представителя в судебных прениях с речью и репликой; 12) высказывать в судебном заседании мнения по поводу ходатайств и предложений других участников уголовного процесса, а также по вопросам, разрешаемым судом; 13) возражать против действий другой стороны либо председательствующего; 14) получать от органа, ведущего уголовный процесс, уведомления о принятии решений, затрагивающих его права и интересы, а по его просьбе также бесплатно получать копии этих решений, в том числе о прекращении производства по уголовному делу, о привлечении в качестве обвиняемого, о передаче уголовного дела прокурору для направления в суд, о назначении судебного разбирательства, об отказе в возбуждении уголовного дела либо прекращении уголовного преследования, а также копию приговора, определения (постановления) суда апелляционной или надзорной инстанции или другого итогового решения суда; 15) подавать жалобы на действия и решения органа, ведущего уголовный процесс, в том числе обжаловать приговор или другое итоговое решение суда; 16) отзывать поданную им или его представителем жалобу; 17) примиряться с обвиняемым по делам частного обвинения; 18) подавать возражения на протесты государственного обвинителя, прокурора и жалобы других участников уголовного процесса, доведённые до его сведения органом, ведущим уголовный процесс, или ставшие известными ему в результате иных обстоятельств; 19) получать возмещение расходов, понесённых при производстве по уголовному делу, и вреда, причинённого действиями органа, ведущего уголовный процесс; 20) получать обратно имущество, изъятое у него органом, ведущим уголовный процесс, в качестве вещественных доказательств или по другим основаниям; принадлежащие ему подлинники официальных документов; принадлежащее ему имущество, изъятое у лица, совершившего предусмотренное уголовным законом общественно опасное деяние; 21) иметь представителя и прекращать полномочия представителя; 22) давать объяснения о причинах отказа в подписании протоколов процессуальных действий; 23) перед применением в ходе следственного действия технических средств быть уведомленным об этом; 24) до начала следственного действия быть уведомленным о применении звуко- и видеозаписи, а также ходатайствовать о применении звуко- и видеозаписи при проведении следственного действия. Потерпевший обязан: 1) являться по вызовам органа, ведущего уголовный процесс; 2) давать показания по требованию органа, ведущего уголовный процесс, за исключением случаев, предусмотренных пунктом 1 части третьей статьи 60 УПК Республики Беларусь (не свидетельствовать против себя самого, членов своей семьи и близких родственников); 3) представлять имеющиеся у него предметы, документы, а также образцы для сравнительного исследования по требованию органа, ведущего уголовный процесс; 4) подвергаться освидетельствованию по требованию органа, ведущего уголовный процесс, в случае совершения в отношении его тяжкого или особо тяжкого преступления; 5) подвергаться по требованию органа, ведущего уголовный процесс, амбулаторной экспертизе для проверки способности правильно воспринимать и давать показания об обстоятельствах, подлежащих установлению по уголовному делу, если есть веские основания сомневаться в наличии у него такой способности, а также для установления его возраста; 6) подчиняться законным распоряжениям органа, ведущего уголовный процесс; 7) не разглашать сведения об обстоятельствах, ставших известными ему по уголовному делу, если он был предупреждён об этом органом уголовного преследования или судом.

Содержание статьи 27 Конституции Республики Беларусь о том, что никто не должен принуждаться к даче показаний и объяснений против самого себя, членов своей семьи, близких родственников мне разъяснена и понятна, показания давать согласна.

(подпись)

Потерпевший предупрежден об уголовной ответственности за отказ либо уклонение от дачи показаний (за исключением показаний в отношении самого себя и близких родственников) или за дачу заведомо ложных показаний по статьям 401 и 402 УК, а также за разглашение данных предварительного расследования, ставших известными ему по делу, по статье 407 УК.

(подпись)

Перед началом допроса потерпевший заявил, что разъясненные ему права, обязанности ответственность понятны, показания желает давать на __русском__ языке, в услугах переводчика _не_ нуждается.

(подпись)

Переводчику _____,
проживающему по адресу: _____,
разъяснены права и обязанности, предусмотренные ст.63 УПК Республики Беларусь. Одновременно он предупрежден об уголовной ответственности по ст.ст. 401 и 402 Уголовного кодекса Республики Беларусь за заведомо неправильный перевод, отказ либо уклонение без уважительных причин от исполнения возложенных на него обязанностей, а также об уголовной ответственности в соответствии со ст.407 Уголовного кодекса Республики Беларусь за разглашение данных предварительного расследования или закрытого судебного заседания без разрешения органа, ведущего уголовный процесс.

До начала допроса в соответствии со ст.219 УПК потерпевший уведомлен о применении звуко-видеозаписи с использованием цифровой видеокамеры мобильного телефона Самсунг Гэлакси М31s с микро СД флешкартой объемом 32 ГБ, звуко-видеозапись ведется в помещении – доме, при смешанном освещении.

(подпись)

Вопрос: Расскажите, что вы помните, как вас забирали в лагерь, и что там происходила в лагере?

Ответ: Мы были в Тихиничах, как деревню спалили. Не было где жить. Ну, приехали, забрали, а вязуть, куды вязуть. Матка такая – куды вы нас везете, яны бабка скоро привязом будете знать куды.

Вопрос: Вас везли или пешком шли?

Ответ: На машинах везли. Нагрузили и привезли. А тады злаzte. Ну, тады был нейкий начальник там, немец, и повели.

Вопрос: Что за лагерь был, что он с себя представлял?

Ответ: Озаричи были. Ну, там болото такое было. А воды хочeтся, хто пойде воды и яго немцы пристрелят. Дык и сядели без воды и без еды. Булку хлеба принесла, дык ..., два раза у нядели привозили хлеб, и то шибали. По притаптывають багата, кажды ж хоча ести, так во руки выставят, дык и в морду шибали и все. Тады сестра пошла, и пришла вся побитая морда, и булочку хлеба принесла. Матка кажа я пойду сама уже, и

пошла там только потоптали и бохил остался там, у снягу и все. Идти шукать дак немцы пристрелят.

Вопрос: Кроме хлеба еще что-нибудь давали?

Ответ: Ничего не давали. Один хлеб.

Вопрос: А чем вы питались за это время?

Ответ: Сядели считай голодные. Што тая булка хлеба. Ничего не давали. Один хлеб, и то два раза в неделю привозила машина.

Вопрос: А сколько вы были по времени?

Ответ: Недели две были.

Вопрос: Кто с вами был еще?

Ответ: Мама была, сестра, она с 27 года, ще сестра Феня, Шура и дитя ето, они змерзло.

Вопрос: Там змерзло?

Ответ: Ну.

Вопрос: Сколько лет было ребенку, как звали?

Ответ: Катей звали. Як у лагерь везли яму три неделки этой Кати было. Дитя малое, треба теплота. Уже попросили матка мужчин постилки надпяли, а то сядим снег терпится.

Вопрос: А когда это было, это зима, весна, лето было?

Ответ: Это зимой забирали. Каб там был больши мороз, благодаря что была адлига, сняжок, мороза не было. А каб был мороз, все б было.

Вопрос: Как освободили вас помните?

Ответ: Уже неяк, после Нового года, ну в общем не зимовали там, только две нядели побыли.

Вопрос: Помните кто и как освобождал вас?

Ответ: Мужчина нейки пришел и выводит з лагерев и просить, что не идите у бок если у бок то разорве мина. Мы разминируем и так по стежатцы, во так во надо идти.

Вопрос: А взрывались люди, было?

Ответ: А багата, покуль вышло, так их багата считай, што ты по стежеццы и идти, выйде в бок и мина разорвецца и убье.

Вопрос: Как потом домой вернулись?

Ответ: Вывели, а тады уже на поезд садили, ехали поездом, и привезли деревня Василевичи была, вот там и куда ж идти, тут ни хаты ничего нема. Дык, там матка наша и на работу ходила. Тады уже як кончилась война, по домам, дык наша матка кажа пашли. Хаты няма ничего.

Вопрос: Что с хатай было?

Ответ: Ну немцы спалили.

Вопрос: А как и из-за чего спалили, знаете?

Ответ: Нет. Приезжали в деревню, где якие куры, брали все. А тады аднаго немцы не стала, нейкага начальника, тутака кто-то убил его, дык яны вярнулися и давай палить хаты.

Вопрос: Что за начальник знаете?

Ответ: Немца убили. Нейки ен был не рядовой, начальник нейки. Они отъехали, оглядились, няма яго, ну и приехали.

Вопрос: А в хатах палили людей?

Ответ: Кто поутекали, кто не йтек палили их живьем.

Вопрос: А Фалевичи тогда здесь были, на этом месте?

Ответ: Ну, на этом месте. Кто утек у лес дык живые, а кто остался в деревне палили.

Вопрос: А как вы остались жива, как ваша семья осталась жива?

Ответ: Мы у лес утякли.

Вопрос: а где ваш отец был на то время?

Ответ: Ну ще ж тады, вайны не было, у лес, конь был, добра ведаю запреженный и утякали.

Вопрос: Где ваш отец был?

Ответ: Ен не пришел, погиб. Небыло хаты, дык matka етую хату строила. А батька погиб, не строили нам хату.

Вопрос: Что о войне еще помните?

Ответ: Ще был брат, Петя звали, сястра Анюта, Феня – сестра, Шура и малое етае. Там як яго везли, остановился поезд, дык там выкопали ямочку, и етага дитенка закапали. Сестра тоже уже памерла, брат тоже памер. Осталася я одна.

На этом допрос окончен, будет составлен письменный протокол, который будет представлен для ознакомления и подписания участникам процессуального действия. Звуко и видеозапись прекращается, время 10:58.